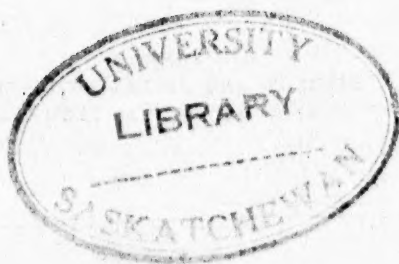


SOCI

17 077
29/9/21

CREE PRIMER.



LONDON:
SOCIETY FOR PROMOTING CHRISTIAN KNOWLEDGE,
NORTHUMBERLAND AVENUE, W.C.

—
1893.

LONDON:
GILBERT AND RIVINGTON, LIMITED,
ST. JOHN'S HOUSE, CLERKENWELL ROAD.

IN

it

w

SYLLABARIUM.

| INITIALS. | SYLLABLES. | | | | FINALS. |
|-----------|------------|---|---|---|---------|
| | ā | e | o | a | |
| a | ▽ | △ | ▷ | ◁ | ° ow |
| p | ∇ | ∧ | > | < | ' p |
| t | U | ∩ | ⌋ | ⌈ | ' t |
| k | 9 | P | ⌌ | ⌍ | ' k |
| ch | γ | ƒ | ⌋ | ⌈ | - h |
| m | ⌋ | ⌈ | ⌌ | ⌍ | ' m |
| n | ⌋ | ⌈ | ⌌ | ⌍ | ' n |
| s | γ | ƒ | ⌋ | ⌈ | ' s |
| y | ⌋ | ⌈ | ⌌ | ⌍ | |

ā pronounced as in hate

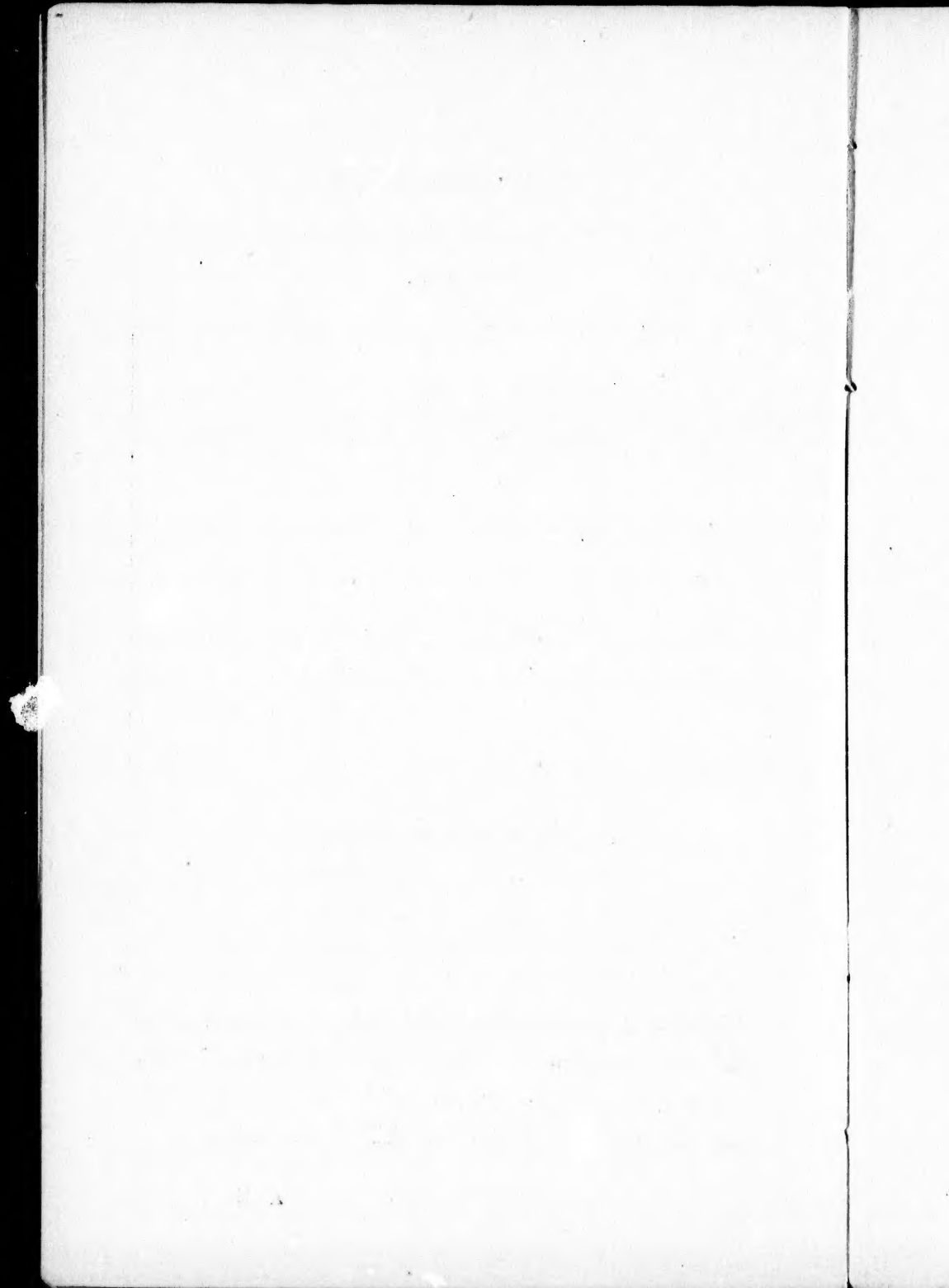
e „ „ meet

o „ „ note

a „ { „ part
 „ hurt

N.B.—A dot on the right side of a word gives it a 'w' sound:— ▽· wā; ∧· pwi; ⌌· kwo; ⌈· twa.

Final ° after a = ow, as ⌌P° ku kiyow, otherwise simply 'o' sound, as ⌌⌋° nutomāo.



የጥያቄው ዓላማ፡

[illegible]

רִשְׁוֹ; לְטָרָה פִּי אֶלֶּה, לְטָרָה
 אֶלֶּה, לְטָרָה פִּי אֶלֶּה.

אֶלֶּה לְטָרָה לְטָרָה; לְטָרָה
 לְטָרָה לְטָרָה. אֶלֶּה לְטָרָה
 לְטָרָה — אֶלֶּה לְטָרָה: אֶלֶּה לְטָרָה
 לְטָרָה אֶלֶּה לְטָרָה אֶלֶּה לְטָרָה
 לְטָרָה אֶלֶּה לְטָרָה. אֶלֶּה פִּי
 אֶלֶּה לְטָרָה אֶלֶּה לְטָרָה. אֶלֶּה
 אֶלֶּה. אֶלֶּה לְטָרָה אֶלֶּה לְטָרָה
 אֶלֶּה אֶלֶּה לְטָרָה אֶלֶּה לְטָרָה
 אֶלֶּה אֶלֶּה לְטָרָה אֶלֶּה לְטָרָה
 אֶלֶּה אֶלֶּה לְטָרָה אֶלֶּה לְטָרָה
 אֶלֶּה אֶלֶּה לְטָרָה אֶלֶּה לְטָרָה.

אֶלֶּה לְטָרָה אֶלֶּה לְטָרָה. אֶלֶּה
 אֶלֶּה אֶלֶּה לְטָרָה אֶלֶּה לְטָרָה.
 אֶלֶּה אֶלֶּה לְטָרָה אֶלֶּה לְטָרָה
 אֶלֶּה לְטָרָה אֶלֶּה לְטָרָה; אֶלֶּה
 אֶלֶּה לְטָרָה. אֶלֶּה אֶלֶּה לְטָרָה
 אֶלֶּה אֶלֶּה לְטָרָה, אֶלֶּה אֶלֶּה לְטָרָה
 אֶלֶּה. אֶלֶּה אֶלֶּה לְטָרָה — אֶלֶּה
 אֶלֶּה אֶלֶּה לְטָרָה. אֶלֶּה אֶלֶּה לְטָרָה
 אֶלֶּה אֶלֶּה לְטָרָה — אֶלֶּה אֶלֶּה
 אֶלֶּה אֶלֶּה לְטָרָה.

וְלֵךְ אֶת־כֹּחַ הַיָּד הַיְמָנִית וְלֵךְ אֶת־כֹּחַ הַיָּד הַשְּׂמָאלִית
 לִרְכּוּז הַיָּד הַיְמָנִית; אֲבָּא רַבִּי פִּינְחָס בֶּן־גַּמְלוּ
 לִי אֶת־כֹּחַ הַיָּד הַיְמָנִית וְלֵךְ אֶת־כֹּחַ הַיָּד הַשְּׂמָאלִית.

רַבִּי יוֹנָתָן בֶּן־חֲנָנִי אָמַר אֶת־כֹּחַ הַיָּד הַיְמָנִית וְלֵךְ
 אֶת־כֹּחַ הַיָּד הַשְּׂמָאלִית. לִי אֶת־כֹּחַ הַיָּד הַיְמָנִית וְלֵךְ
 אֶת־כֹּחַ הַיָּד הַשְּׂמָאלִית. אֲבָּא רַבִּי פִּינְחָס בֶּן־גַּמְלוּ
 לִי אֶת־כֹּחַ הַיָּד הַיְמָנִית וְלֵךְ אֶת־כֹּחַ הַיָּד הַשְּׂמָאלִית.
 אֲבָּא רַבִּי פִּינְחָס בֶּן־גַּמְלוּ לִי אֶת־כֹּחַ הַיָּד הַיְמָנִית
 וְלֵךְ אֶת־כֹּחַ הַיָּד הַשְּׂמָאלִית. אֲבָּא רַבִּי פִּינְחָס בֶּן־גַּמְלוּ
 לִי אֶת־כֹּחַ הַיָּד הַיְמָנִית וְלֵךְ אֶת־כֹּחַ הַיָּד הַשְּׂמָאלִית.

אֲבָּא רַבִּי פִּינְחָס בֶּן־גַּמְלוּ לִי אֶת־כֹּחַ הַיָּד הַיְמָנִית
 וְלֵךְ אֶת־כֹּחַ הַיָּד הַשְּׂמָאלִית.

אֲבָּא רַבִּי פִּינְחָס בֶּן־גַּמְלוּ לִי אֶת־כֹּחַ הַיָּד הַיְמָנִית

| אֲבָּא רַבִּי פִּינְחָס בֶּן־גַּמְלוּ | אֲבָּא רַבִּי פִּינְחָס בֶּן־גַּמְלוּ |
|---------------------------------------|---------------------------------------|
| אֲבָּא רַבִּי פִּינְחָס בֶּן־גַּמְלוּ | אֲבָּא רַבִּי פִּינְחָס בֶּן־גַּמְלוּ |
| אֲבָּא רַבִּי פִּינְחָס בֶּן־גַּמְלוּ | אֲבָּא רַבִּי פִּינְחָס בֶּן־גַּמְלוּ |
| אֲבָּא רַבִּי פִּינְחָס בֶּן־גַּמְלוּ | אֲבָּא רַבִּי פִּינְחָס בֶּן־גַּמְלוּ |
| אֲבָּא רַבִּי פִּינְחָס בֶּן־גַּמְלוּ | אֲבָּא רַבִּי פִּינְחָס בֶּן־גַּמְלוּ |

| | |
|---------------|---------------------|
| P P ד.כ.ג' א | דד CP ט ד.כ.ג' |
| כט | |
| P'qac' א לט | דד בPל° qP:ד ט |
| בPל° qP:ד | UΔ' גכט P'qac' |
| PUD' ב דל | |
| qP: דד.ד P U | ט לטודל |
| כז P'qac' P | לט כ דלזלדבט' דדז |
| לטודל | ט ד.כ.ג' |
| P גז' א P | דד ד'ב° ט Pזד.ז |
| לטודל | ד'ב° ט Pזל'P' ד'ב° |
| | ט לזלדז ד'ב° ט |
| | לזלכזטזטז, דדז גז. |
| | כ° לז qP:ד ט כט |
| P'א' דדז P | qPז- לזד'ט ט ב |
| זלזז' טז | דכז ד.ג לט כז |
| דכזט טז | זלדבט' דדז ט ד. |
| ט | כז |
| דד.ז זד P זל- | זל X' לט כז דדז דד. |
| דז | זד ט P זלזל' |
| כז זל X' P | ט P טזכז' דדז דד. |
| זלזל' | זלזל' טז ד.ג זל. |
| | ד.ד.דז |
| qP: זד P זל- | זל X' דדז דד.ד |

4L' BPL° P
 L'NΔ·TΔ·
 P U ΓCΓ B'P-
 UΔ° 9P: P
 P·CL'
 ΔΔ·Δ ΔΔ P Γ'Y
 Δ'P ΓUΔ
 9P: 9 CCL' PC
 Δ'PΓUΔ'
 P 4PΔ° Γ'Y X'C
 P T>'CLΔ·
 9P: ΔΔ·Δ P
 ALN'Δ·P'Δ'
 CV· P 4PΔ°
 ΔΔ·Δ ΔΔ P Γ'P-
 Δ' P' P:Δ'
 ALN'Y
 Δ'Δ ΔΔΓΔ'Δ Δ-
 Δ·Δ Δ' P V
 P ΔΔΓΔ'
 P:Δ' Γ P' <C-
 A'CD' L'Δ-
 ΔL' Δ> LT-
 CBL'

P B'ΔJ P L'N-
 Δ·TΔ·
 Δ'F' ΓUΔ T P·CL'
 LTΔ ΔBL' ΔL'
 T B ΔΔΓΔ' LTΔ P'
 Γ'Y Δ'PΓUΔ
 ΔΔ ΓCΓ TUD' T
 4PΔ°
 T B P:Δ' ALN'Y, T
 B P:Δ' B9·N'Y P'
 ΔB T P'Δ·Y ΔB T
 P'Y'Y ΔB T L' ΔΔΓ'
 ΔB T L'ΔΓC'Y.
 LTΔ Δ Γ'ΔL' Δ·Δ ΔΔ
 T P Γ'PΔ'
 Y' X' LTΔ ΔΔ'Y Δ'
 ΓCΓ ΔLΔ·Y Γ'QL LT-
 CΔL'ΔΔB'Y ΔΓ'
 ΔU° — ΔBΔ·Y <C-
 A'CD' 9P: LTΔ'
 Δ> 9P: L'ΔΔ'

דלגדא.

לכּ פּוּ פּזדא. דלגדא. פּ וּללחן
 ילן Xן פּזלן דל. צפּ פּ וּללחן
 דלפּ דלל בּ דלגדא. וּללחן דל.
 גל פּ גל דל פּוּ גלפּ פּזלגל.
 גל דלפּ גלל פּוּ גלפּ ללל. צפּ
 פּ דלל פּ פּזלל בּל. גלל פּוּ
 וּלל בּ דל. וּלל גלל בּלל. בּלל-
 לל בּלל פּוּ לל דלגדא, בּלל פּוּ
 לל לללללללל בּלל פּוּ לללללללל
 דלל, דלל ללללל ילן Xן דלל.
 בּללללל דל פּזלל גל דל לללל דלל
 דלל ג דל ללללל דל ילן Xן פּ
 דלל דל.

פּזל 7's 6's.

1. פּ וּלללללל

ילן פּ ללל
 פּל דל לללל
 גלל פּ וּלל
 פּ פּלל פּ גלל
 'ל וּלללל
 דלל דללל לל
 ג פּ ללל

2. פּ וּלללללל

ילן דלללל
 פּל פּל גלל
 דללללל
 פּ פּלל Xן ילן
 דל לללללל
 פּל דללללל
 וּלל לללל

3. P QCV·P·G·N

P·N V·C·U·G·

P·C D·C·U·G·

Q·P·G·D·T·

T P·C·L·N D·U·D·

P·N 'C J·G·

T P·N·L·P·G·D·

G·L P·C·L·D·

4. P QCV·P·G·N

P·N Δ·C· P·C

Q·C·G·C· V·L·

P·N Q·L·D·T·

V·D· 'C G·B·L·

T G·V·P·J·D·

P·C T·B·J·C·C·

P·N V·L·P·D·

L·T·C G·C·C· D·L·V·D·Δ·L

V·D· 1.

L·T·C P Δ·U·° D·D Q·L·G·D·L G·L P
Δ·U·°. T·L B N·V·P·P·G·L P L·T·C·L Q·L·
Δ·L P B Q·L·D·D· Δ·C· L·T·C·D· T·L
Δ·D.

T·L 2.

Q·L·V·L P B D·P·C·N Q·C·° L·T·C·B·
Q·P·: Q·C·G·L·D·B· P·D· Δ·L·G· V
Q·L· Q·D· P·P· Q·C·Q·B·G· Q·D· T·L· Q·C·G·
Q·P·. Q·L·D·L P B Q·L·G·P·J·C·Q·D· Q·D·
Q·C·L·C·Q·D·: Δ·L T·L B N·V·P·P·G·L P
L·T·C· V B·G·P·C·J·D· L·T·C·D·L· G·L V
Q·P·G·D·B·° Q·D·P·L· D·C·D·D·D· D·G·P·N·D·T·

רָדֹּ. דַּי אֲרִי טָרָם. < > טָרָם. רָס
 < טָרָם טָרָם. פָּדָדִי. דָּרָטִי. < טָרָם. V. בִּי.
 רָסִי, גַּל וּ < דָּרָטִי. פָּדָדִי. גַּל
 גַּלִּי. < טָרָם. בִּי. פָּדָדִי. גַּל. בִּי. גַּלִּי.
 גַּלִּי.

ט"ז 3.

גַּלִּי. רָס. בִּי. דָּרָטִי. דָּרָטִי. בִּי
 נָטָרִי. רָס. גַּלִּי. רָס. < דָּרָטִי:
 דָּרָטִי. בִּי. נָטָרִי. גַּלִּי. דָּרָטִי. רָס. < דָּרָטִי.
 גַּלִּי. < דָּרָטִי. בִּי. דָּרָטִי. דָּרָטִי. גַּלִּי.
 רָס. דָּרָטִי.

ט"ז 4.

בָּרָטִי. רָס. בָּרָטִי. בָּרָטִי. בִּי. < דָּרָטִי.
 גַּלִּי. טָרָטִי. רָס. רָס. בִּי. < דָּרָטִי.
 גַּלִּי. רָס. בִּי. כָּטִי. בָּרָטִי. רָס. < דָּרָטִי.
 רָס. כָּטִי. לָטִי. דָּרָטִי. כָּטִי. רָס. רָס.
 דָּרָטִי. דָּרָטִי. < דָּרָטִי. בִּי. נָטָרִי. רָס.
 טָרָטִי. דָּרָטִי. גַּלִּי. רָס. כָּטִי. גַּלִּי. כָּטִי.
 < דָּרָטִי. רָס. רָס. גַּלִּי. רָס. רָס. רָס.
 גַּלִּי. רָס. גַּלִּי. גַּלִּי. רָס. רָס. רָס. רָס.
 דָּרָטִי. טָרָטִי. דָּרָטִי. רָס. נָטָרִי.
 דָּרָטִי. רָס. רָס. גַּלִּי. דָּרָטִי.

גל ג'ד. קפ: אט ב א' גל פ א'ג-
 ד.א° טכד' ד אג ז פ'בג'. דד.
 ד' ב נב'ר' פ ג'כט' טכד' טט°
 ב פ'בג' גל פ פ' כט'.

ט'ג' 5.

פ'ט'ג' דטא. גל פ בא. פ פ'בל
 פט פ פ'ד.פ דדט א'פ' פ נב'ר'
 פ לט'ט ב ג'ג'.

ט'דט' 6.

גלד.ג פ ב ט'כט'.

טכד' 7.

גלד.ג פ ב א'ב.ג'.

ד'ג'ט° 8.

גלד.ג פ ב פ'ג'.

קב'טט' 9.

גלד.ג ג'כ' פ ב לג'ל° פ'ד'ג'ג'ט°.

גטט' 10.

גלד.ג פ ב ג'טא.גלד° פ'ד'ג'ג'ט°
 דד'ב'ב' גלד.ג פ ב ג'טא.גלד°
 פ'ד'ג'ג'ט° א.ד. <> ד'ד'כ'ק'ב'ג' <>
 ד' ד'כ'ק'ב'ג'ד'ג'ל <> ד'ג'ג'ל <>
 דול <> כט קפ: ב א'.

44.774' ΔΟΥΑΛ' — ΑΤΕΤ ΔΕ Β ΓΥ
 4> ΔΩΡ. ΓΑΛΒ'Δ. ΔΕΛΔ.Δ' Ρ ΓΥ.
 Δ.Δ' ΔΕ ΡΑ ΡΥΔΔΔ' ΛΒ ΡΑ ΑΛ.
 ΔΔΔ'.

Δ'Β° ΓΥ' Β ΟΥ' ΓΔ Ρ'ΔΥ' Δ.ΡΥ'.
 Ρ' ΔΔ.774' Ρ ΡΑΔΔΔ.Δ' ΔΕ ΡΑ ΔΩ.
 ΥΑ° Δ'Β.Υ' ΔΕ ΡΥ' Τ'Α<Δ.Α°. ΔΔΥ'
 ΓΔ ΔΕΛΔ.Δ' Ρ ΓΥΔ.Δ' ΔΕ ΡΑ ΡΥ.
 Δ.ΔΔ' ΛΒ ΡΑ ΔΔΔΔΔ'. ΛΥΔ Δ ΒΥ.
 <ΟΥΑ° ΔΕ ΔΤΑΑΑ° Α Τ'Α<Δ.Δ'.

ΔΔΥ' ΑΥ'Δ' ΛΥΑ ΔΑΔ.Δ° Ρ'ΔΥΔ°
 Δ'ΔΔ.774' Ρ ΓΔΔ° Δ.ΔΕΛΔ.Δ.Δ ΔΕ
 ΡΑ ΡΥΔΔΔΥ' ΛΒ ΡΑ ΑΔΔΔΔΥ'.

Ρ'ΥΑΑ° ΛΥΑ ΒΡΥ° Ρ ΛΥΑΔ.ΤΔΔ.
 ΑΥ'Δ' ΔΛ ΡΥΔ.Δ', <Β.ΟΥΑΔ', ΔΟΥ.
 ΑΔ', ΡΥ'ΡΑΔ', ΡΟΥΑΔ', ΑΥΒ.ΟΥΑΔ',
 ΛΥΔΥΓΔ', ΔΔΥ' ΒΡΥ° ΔΑ ΥΡ:Δ Δ
 Δ'Α' ΡΟΥΔΔΔΥ' ΔΛ ΑΛΟΥΔ.Υ'; Ρ'ΥΑΑ°
 ΔΥ' ΛΥΑ ΔΤΑ Β ΑΑΛ' ΔΑ ΛΥ ΥΡ:Δ
 Δ'Α Ρ ΤΑΔ'. ΡΑ ΛΥΔ'ΔΥ' ΒΡΥ ΡΑ
 ΔΑΑ°. ΔΔ' ΔΥ Ρ Ρ ΓΥΔΔ° Δ.ΔΕΛΔ.Δ.Δ
 ΡΑ ΔΕ ΑΑΛ' ΔΑ ΥΡ:Δ.

ΒΥ' ΔΑΔ'ΒΤΥ' ΔΔΥ' ΔΡΛΔ. Ρ ΔΔΔ.
 Δ' ΔΔΥ' Ρ Δ.Υ'Δ' ΔΔΥ'Δ' ΡΥΔΔΥ' ΔΥ'

פִּי אֲלֵיגֶדֶסֶׁ צוֹר לֵלֵא. פִּי גִזְכָּרֶסֶׁ
 גִּזְדֶׁ גִבּוֹרֵא. אֲכִיזִדִּי אֲדִיטִדִּי אֲנִי-
 טוֹדִי. פֶּס אֲגִיגֶדֶלֶסֶׁ דֵּא גִבּוֹרֵא.
 אֲנִיטְצִלְבִּי. דִּזְגֶדֶדֶדֶל פֶּס דִּיזְצִדִּי.
 פֶּסֶאִי אֲדִי־יִ גִבּוֹרֵא אֲנִיטְצִלְבִּי דִּי
 גִבּוֹרֵא פֶּס אֲכִיזִדִּי. דִּיפִּלִּדִּי גִלֵּא דִּיגִזְדֶׁ.
 דִּי־אֲדִיטִלִּי פִּי אֲלֵיגֶדֶדֶדֶלִּי גִבּוֹרֵא פֶּסֶאִי
 לִיפִּלֵּס פֶּס בִּלְגֶדֶדֶלֶסֶׁ —. אֲפִי פֶּס טִכִּדֶׁ
 גִּבּוֹרֵא־אֲדִי־סֶ בִּפֶּסֶאִי דִּי־אֲדִיטִלִּי.

גִבּוֹרֵא. גִכֶּסֶא אֲפִי־לִיטִי בִּנְבִיטִלִּי.
 פֶּס דִּי־אֲדִיטִלִּי פֶּס בִּלְגֶדֶדֶלִּי. אֲלֵי דִי-
 אֲפִי־אֲלִיטִלִּי. דִּי־אֲנִיטִלִּי צִי גִכֶּסֶא־יִ אֲפִי־
 גִלֵּא פֶּס פִּיגִלִּי. אֲלֵי דִּיפִּלִּדִּי פִּי־אֲנִיטִלִּי-
 גִכֶּסֶא־יִ גִלֵּא אֲבִיטִלִּי גִכֶּסֶא־יִ אֲפִי־
 פֶּסֶאִי גִלֵּא נְבִיטִלִּי. אֲלֵי גִלֵּא בִּיפִּלִּדִּי־
 אֲלֵי אֲפִי־יִ לִי־דִי בִּי אֲפִי־פֶּסֶאִי גִלֵּא בִּפֶּסֶאִי
 אֲפִי־דִי בִּי גִכֶּסֶא־יִ. אֲלֵי בִּפֶּסֶאִי אֲפִי־דִי
 אֲפִי־דִיפִּלִּדִּי. בִּפֶּסֶאִי פִּי־אֲנִיטִלִּי דִּי־אֲדִיטִלִּי.

פֶּסֶאִי פִּי גִכֶּסֶא־יִ אֲנִיטְצִלְבִּי־יִ גִלֵּא
 בִּפֶּסֶאִי דִּי־אֲלֵיגֶדֶדֶלִּי גִכֶּסֶא־יִ בִּלְגֶדֶדֶלִּי־יִ.
 לִי אֲלֵי־יִ גִכֶּסֶא־יִ פֶּסֶאִי. לִי לִיטִי־אֲנִיטִלִּי
 אֲנִיטִלִּי גִכֶּסֶא־יִ אֲנִיטִלִּי דִּיפִּלִּדִּי. גִכֶּסֶא־יִ
 אֲבִיטִלִּי בִּפֶּסֶאִי אֲפִי־אֲדִיטִלִּי אֲפִי־יִ. לִי אֲנִיטִלִּי-
 אֲכִיזִדִּי־יִ פֶּסֶאִי אֲכִיזִדִּי־יִ אֲכִיזִדִּי־יִ.

P ׀׀ΔC׃׀° ∇ ׀׀C׃׃׃ ל׃ ל׀׀
 Δ׃׃ ׃׃׃׃׃׃׃׃ P׃ ׃׀׀. ∇׃׃
 ΔP׃ בP׃׃ ׃׃׃׃׃׃ Δ׃ ∇ ׃׃׃׃
 ל׀׀ ׃׃׃׃׃׃ — בP׃׃ P ׃׃׃ ∇ב
 ׀׀׀C׃׃ ל׀׀׃ — ∇׃׃ ׃׃׃ P ׀׀׃׃
 ׀C P׃׃ P Δ׃׃׃׃׃.

P ׀׃׃C׃׃׃׃׃ ׃׀׀ ב׃׃ Δ׃׃׃׃
 ב ל׀׀׀C׃׃: ∇׃׃ Δ׃ ב׀׃׃׃׃׃׃׃
 ׃׀׀ Δ׃׃׃׃׃ P׃׃׃ ΔC ∇ ΔC׃׃ ׃׃
 ׃׃׃׃ ׃׃C׃׃ ∇׃׃׃ P׃׃ ל׀׀׃׃׃׃׃
 בP׃ Δ׃׃׃ Δ׃׃׃׃׃׃׃.

לב ׃׃׃ ∇ב ∇ ׃׃׃ ל׀׀׃׃ ׃׀
 ∇ב ∇ ׀׀ΔC׃׃׃׃ Δ׃׃׃׃׃׃ P ׃׃
 Δ׃׃׃, P Δ׃ ׃׃׃׃׃׃׃. C׃׃ לב P
 P ׀C׃ Δ׃׃ ∇ ׃׃CΔ ב׀׃׃׃ ל׀׀׃ ׃׀
 בP׃׃ P׃׃׃ ׃׀׀׃ ׃׃׃׃׃ ל׃ ׃׃׃׃׃
 ל׀׀ ׃׃׃. P׃׃ ∇ב ׃׃׃׃׃ ׃׃׃׃
 ׃׃׃ ב ׃׃׃׃ Δ׃׃׃׃׃׃ ׃׃ בב׃C-
 P׃C׃Δ׃׃ ׃׃ ׃׃׃׃׃׃׃ ׃׀ ׃׃׃׃
 ב ׃׃׃׃׃.

V׃׃ P׃: ׃׃ P ׀C׃ ל׀׀׃. P׃׃
 V׃׃ ׃׀׀ P׃׃׃׃׃ P P ׀׀ΔC׃׃ ׃׃
 ׃׃׃׃׃׃, V׃׃ P׃׃׃ ׃׃ ׃׀ V׃׃
 ׃׀׀ ׃׃ ׃׀׃׃׃ ל׀׀ Δ׃׃׃׃׃׃, ׃׃׃.

>U4dL' dncn7d' P P vluu4°
 P4 L7C4. 4L7v7d'7 cA'd- dcd.0°
 bP4° 9P:4 7 74'cdL' P' 4LdL'
 Ld P4d.0' b 74dL°; 7'c' PC 74.
 dL' d6L74' 4L' PC d74dL' PC
 4L4' d'P 7U PC 4d4L' P7 P7d'
 d7.

74 474d' 4' 4d' *St. Luke xi. 1.*

4'PC74d6' 7cc' v4dL'

(1) P d7474° Lb 47L v4b° 7b-
 7 4L74' 74' 4' 4' 7'c', v4L' dP-
 P.4dL4bL d74 P74, 7v7474L' P'P-
 4dL4d.0' P7 4L74L', cA'd- 7 P
 47 P'P4dL4' d P'P4dL4bL'.

(2-4) d74 Lb P 4U° 74' — 4' 4'
 74744d' d74 4U' 4cd.0' P7 P7d'
 74L' PC 4. P6U7Cb' P 4.4d.0'.
 P 7v7474d' PC 4. d7474°. 7 4U7-
 cL' PC 4. 74bU° dC 4'P', b 47
 4L' P7 P7d'. 74L' 4d- b P7b'
 9 d7 4L74L'. 74 474L4d.0' 7 L7-
 74d.0' 4L' 474L4d.0' 47P b
 4774cdLb°. 74 7b4L' 474dL' 4U-

אֲכַד־שִׁי; לִבּוֹ הִתְקַדְּשׁ לִפְנֵי יְהוָה:
 כִּי פִי יִפְתָּח וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה
 וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה.

(5) וְהָיָה לִבּוֹ פֶּתַח אֶל יְהוָה
 וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה, וְיִשְׁמַח לִבּוֹ
 וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה. (6) וְיִשְׁמַח לִבּוֹ
 וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה. (7) וְיִשְׁמַח לִבּוֹ
 וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה. (8) וְיִשְׁמַח לִבּוֹ
 וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה. (9) וְיִשְׁמַח לִבּוֹ
 וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה. (10) וְיִשְׁמַח לִבּוֹ
 וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה. (11) וְיִשְׁמַח לִבּוֹ
 וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה.

(8) וְיִשְׁמַח לִבּוֹ, וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה
 וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה, וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה
 וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה, וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה
 וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה, וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה

(9) וְיִשְׁמַח לִבּוֹ, וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה
 וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה, וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה
 וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה, וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה
 וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה, וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה
 וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה, וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה

(11) וְיִשְׁמַח לִבּוֹ, וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה
 וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה, וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה
 וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה, וְיִשְׁמַח לִפְנֵי יְהוָה

ד'טד; <> פ'א' פ'א'א' א'כ'ל'ד', >
 ב' ג'ל' פ'א'ב'. (12) <> פ'א' ד'ד'.
 א'כ'ל'ד' > ב' ג'ל' ד'כ'ב'ג'ד'.

(13) פ'א' ל'ב' פ'ל'ד' > ד'כ' ל'ל'ד'ג'
 ג'ג'כ'ג'ד'ג'. פ'כ' א'ז' ג'ד' ג'ז' ג'פ'-
 א'ל' פ' ד'ד'ז'ג'ד'ד', כ'ט'ד' ד'ד'ז'ג'
 ל'כ' ד'כ'א'ד' פ'ז' פ'ז'ד' ב' ד'ז' ג' פ'
 ג'ז' ב'ל' ד'ל'ב'. ד'ט'א' ב' א'כ'ל'ד'.

כ'ב'כ'ג'ד'

ט' כ'ב'כ'ג' > א'כ' ל'כ' ד'כ'א'ל' > ז'
 ב'נ'ז' ב' ד'ז'כ' פ'ז' פ'ז' ל'ל' ד'פ': ג'ל'
 ז'ז' ח'כ' > >ד'ד' ד'ז'ל' ב' נ'ב'ג'ד'ז'
 ב' ב'ל'נ'ז' ד'ל'ב'. א'כ' ב' ד'ז' ב' פ'
 ט'כ'א'פ'ד' ד'פ'ט'פ'ג'ד'. ג'ז'א'ד' ב' פ'
 ב'ב'כ'ג'כ'ג'ד' ג'ב' >כ' <ז' > >
 נ'ב'כ' ב' פ' ז'כ'ד'ב'נ', ט'כ'א' ל'ל'
 ב' פ' א'ד'ט' ב' פ' א'כ'ט' ז'כ'. ד'פ' ב'
 ט'כ' פ'ז'ב'ז' ב' פ' ד'ל'ז'ז', >ד'ז' פ'ז'
 פ'ז'ד' ב' א'ז' ד'ל'ב', > ד'ל'ד' > פ'ז'
 ט'פ'ז' פ'ז' ל'כ'כ' ד'כ'א'ל'ד' ז'כ'ב'נ'ז'
 א'כ' ד'ז' ג' ז'ז' ד'ל'ז'ד'כ' ד'ט'א' ג'ב' ג'
 א'ל'נ'ז'ג'. ג'ל' ד'ט'א' ב' פ' ט'ל'ז'.

ט' כ'ב'כ'ג' > א'כ' ב' ב'ל'נ'ז' >ז';

∇ ΔCC° ∇ בלנזC° רזד·ד"בג'

 CV· DCV·CJד' ד·ד· ∇ רז Δ·גCC°

 ב בלנזC° ד·ד· ∇ ד"טבטP לרנא·ל

 רל PC ד"ט"בטבטP רז° רל בPQ

 אלנזΔ·ג.

בQ·רזΔ·ג — C' ד"ט ∇ Δ' P'P·ד·

 דלד' דד רז· ∇ ΔC'U' P' CV·C·

 JΔ·ג ל"אJΔ·ג. ט"C· ט P'P·דלד'

 PC CV·CL' ∇ ΔC' לטכ DCΔ·L° ב

 P ד'ד' רל בPז° ד"P.

∇ד' ∇ ΔC' לטכ ד·דז' ב P

 נ<ΔLQ'CLד' טז רל בPז° ד"ד"ד"ט°.

רל לב ∇ ΔC' לטכ ב בלנז' ד"ט

 ב בלנז' בPז° לד·י° ד' Δ"טל לטכ.

ב"ט Qב' רל דΔ·י' לטכד· P P·

 Q"ד°. אכ' לטכב"ט ב ר"נדד' <

 ב ד"טד' <CΛ"Cד·ד·; ל' ד"טב·י' ד"ט.

 דΔ P יPזד' ר"ל ΔU"דCL' P' ד·ט·

 CCΔ·דC°.

∇ד"א Vד' רלVד· ∇<ז' ∇ Δ'טבז'

 P רלד·ט° לטכ. P Δ·Cג' P' Δכט'

 ד·י° ד"P' — דל P ב ד·<נ"ד' —

 PΔנ' לטכ. CV·Cד· ∇ד' רלΔCד·

 לטכד·. יל' א"ט רל ד·C' ∇ P א"ט

ג' ר'ב. צד' דד. ד'פ': א.ל. א.ד.
 ד'ל גל ד'כ'א'ב'ל. דד.ד' יד.
 ר' לטכ. ד'צ'ל'ל'ד. דד.ד' י' ד'ר'ד'
 ד'ד' ד'ר' ד' א. ד'א. ג' ד'צ'ב'ט'ג'
 ד'ר'ר'ט'ד' ד'צ'א.ל. ד'ד'ד'ג'ל' ר' ד'נ-
 ו'ל'ד'ב'ט'. ג' ד'צ' ו'ד'ד'ב'ל' ל'טכ-
 ב'ל' ר' <צ'א'צ'ד'ד'. ד'ר'ד' ד'ד'ד'ג'ל'
 ל'טכ'ד' א'ד ר' <צ'א'צ'ד'ד'. ד'ר'ל'ג'ד'
 ד'ל'כ'ד. ו'א' י'ד'ל', ד'צ' ד'ג'ל' ג'צ'ד
 ר' ג'ב'נ'ד'י ד'ר'ט'ד'י ד'ג'ל'. <נ'ל ד'ד
 ד'ר'ר'ט'ד'י ג'ד'י ד' א'ג'ט'ב'ט'ד'י.

ד ר' ד'ב'ד'ב'ט'ר'ד' י'ד'ג'ז'ד' א'ג'ט-
 ב'ט'. דד. ר' ד'ב'ד'ב'ט' ל'טכ ד ג'א
 ד'ל'ג'ד'ד. ד'ב'ד'ב' ג'צ'ד ד' ב'צ'ד'ג'ל'
 ר' ד'ל. ר' ג'ד' ד'ג'ט'ד ר' ד'ג'צ'; ד'ד'ג'
 ד'ל'ד'ג'ט'ל. ג'ל ג'נ' ג'כ'ט ב' ג'ד'ג' ר'
 ד'ד'ג'צ'.

ד'א ו'ל'ג' י'ל' X' ר' ר'ד' ד'ר'
 ר' א'ל'ג'ד'ל' ר' ט'צ'א.ר'ד' ד'ר'-
 ט'ר'ג'ד. דד. ד'ר', ג'ל ר' ד'ל. ג'ר'ד
 ד'ד.ד'ד'ט'ג'. ו'ל'ד'ל ו'V'L ר' ד'ל. ל'ב
 ל'טכ ב'ר'ל. ג'ר'ד' ב' ב'ר'צ' ד' ג'ד'
 ד'ל' ד'ר' ר' ד'ג'צ' ר' ד'ל' ו'ד' ד'ד'ג'ל. ג'ר'צ'
 ר' ט'צ'א.ר'ד' י'ל'ל' ד'ד'א ג'ל' ד' ו'V'L.

44. יִי לְטַח דְּדִי צַר פֿ אַיִן
 אַלנִי לְטַח. פֿי פֿי דִּי אַצ פֿ ווע-
 צִי פֿי אַלנִי דְּדִי. דִּיעֵא. פֿי
 גִי יִי פֿ אַיִן.

אַיִן אַיִן. גִי פֿי אַיִן.
 דִּי אַיִן צַר אַיִן. אַיִן אַיִן.
 דִּי אַיִן פֿ אַיִן. פֿי פֿי אַיִן,
 פֿי אַיִן אַיִן גִי.

אַיִן אַיִן יִי אַיִן אַיִן אַיִן.
 אַיִן פֿ אַיִן; יִי אַיִן. דִּי
 אַיִן. דִּי אַיִן אַיִן אַיִן אַיִן.
 אַיִן פֿ אַיִן. אַיִן אַיִן.
 אַיִן פֿ אַיִן פֿ אַיִן.
 אַיִן אַיִן אַיִן אַיִן אַיִן.
 אַיִן אַיִן אַיִן אַיִן אַיִן.
 אַיִן אַיִן אַיִן אַיִן אַיִן.
 אַיִן אַיִן אַיִן אַיִן אַיִן.
 אַיִן אַיִן אַיִן אַיִן אַיִן.
 אַיִן אַיִן אַיִן אַיִן אַיִן.

יִי אַיִן אַיִן אַיִן אַיִן אַיִן.
 אַיִן פֿ אַיִן אַיִן אַיִן אַיִן.
 אַיִן אַיִן אַיִן אַיִן אַיִן.
 אַיִן אַיִן אַיִן אַיִן אַיִן.
 אַיִן אַיִן אַיִן אַיִן אַיִן.

Q L Δ · 5 P Γ Γ Τ ° Ι < Α Β Γ , Τ Ξ

ר'ב' פ דאז'ר°. ט"רעל° ר'בד' פ
 ודז° ד ר'פדאלד'בול רב' ו ר'פ-
 ואלד' ודז' פ ר'פ°.

דז' דא' — ט' ל' לב וצא' ר'פד-
 אלד' ב צ' ר'טלר'ר'° דאז'ר'ט',
 ר'בד'ד' ד א'ד'ט' דז' דצא'ל° ר'ל
 ו'דז' ר'ל ב בולר' ד' וד'א פ
 דא'ר° ר' ר'ד'. אצ דז' ר' וז' דל-
 ר'ד' ב'ר° דאז'ר'ט'.

ל' אלב' ר'פדאלר'ד' דז'

ל'צ' דר' ל'ולד'ט' דז' פ ר'פד-
 אלד'°; ל' ל'צא'° י' א'ט'ט'°.
 דר'ל'ר'° ר' ר' ר'צ'ר'על° ל' אלב'.
 ר'ד' ב ד'ר'°. לב י' ד' ד' ד'
 ד'ר'ר'ב'ל' ד'ר'ר' ו' ב'ר'ר' ד'ר'-
 ל'צ' ד'ר'ל'°.

דאז' רב' ד' ד'ר' פ דא' ר'°
 ד' ל' אלב' ו'ד' ר'ט' ד'ר'ד' ד'ר'ד'.
 פ א'ר'ב'ד' ר' ר'ר' ד'ר'ר'°. לב
 ר'° ו'ר'ט' ודז' ו'לד'ב' ר'ל ד'ר'ל'°
 ר' א'ר'ר'° דאז'ר'ט' ד'ר'ד'.

ד' פ ד'ר'ר'ר'ר'ר' ל'ר'ר'ר'ר'-
 ר'ל פ א'ר'ר'ר' ר' ד'ר'ר'°.

וְלֹא־לִי פ' גִּבּוֹרִימִי. פִּינִי אֶבֶן
 בְּפִינִי פ' לִבְּנֵי־דִלִּי. דָּא בִּשְׁמִי
 דִּלִּי יֵצֵא <נִל פ' גִּבּוֹרִימִי לִטְכָּ.

פִּינִי לִב פִּינִי פ' לִבִּינִי. אֶבֶן
 בְּפִינִי פ' לִבְּנֵי־דִלִּי. יֵצֵא פ' דִּלִּי
 גִּבּוֹרִימִי יֵצֵא דָּא דִּלִּי לִבִּינִי לִבִּי
 בְּפִינִי. וְלֹא־לִי דִּלִּי דִּלִּי דִּלִּי
 דִּלִּי דִּלִּי לִבִּי לִבִּי אֶבֶן דִּלִּי
 דִּלִּי בְּפִינִי דִּלִּי. <בְּפִינִי פ' פ'

בְּפִינִי לִבִּי דִּלִּי פִּינִי פ' דִּלִּי
 דִּלִּי דִּלִּי פִּינִי פ' לִבִּינִי דִּלִּי
 דִּלִּי דִּלִּי דִּלִּי פ' <בְּפִינִי.

לִבִּי דִּלִּי דִּלִּי דִּלִּי; לִבִּינִי,
 דִּלִּי דִּלִּי לִבִּי דִּלִּי <בְּפִינִי פ'

דִּלִּי לִבִּי; לִבִּי דִּלִּי דִּלִּי לִבִּי
 דִּלִּי בְּפִינִי. אֶבֶן לִבִּי דִּלִּי

יֵצֵא לִבִּי בְּפִינִי פ' דִּלִּי;

דִּלִּי לִבִּי דִּלִּי דִּלִּי דִּלִּי פ'

דִּלִּי דִּלִּי, לִבִּי דִּלִּי, פִּינִי פ'

לִבִּי דִּלִּי בְּפִינִי; דִּלִּי דִּלִּי

לִבִּי פ' בְּפִינִי דִּלִּי דִּלִּי

פֿל דר. ודז דרדא פ ב צדטב.
 נב פצ <בגנצט פז דזט. יא דגז
 אט° לזלדבט°. זלדא פ ב דזאל°
 ב נוצרפ פ לטכ. קלאַ גל לר
 אל אכצט° אלא דא ד <אנל
 ברל° דזלד. גזד. דא פ גל נ אר
 פאצב.טאפ, דגז אט°, ברל° דד
 פ ב גרנ, אד דנאלאדא.לט גל
 <אלאדא.לט. ודז יא אט° — אדז
 לר אל, דגז דל אצזלדבט°, פ ב
 <אלאדא° ב נוצרפ פ לטכ גל
 א.ל אד פ ב נאלאדא°. ודז לר
 אלב. זלנ, לב ודז פר אכאקל
 פ ו דננ גל דאכל.

גר דרדא יא לנ°

יא X ד טאד.פאד.

נב. דטאד.פאד. יא X דגז פ
 ארט°, דבא.ל גאדא אל נ פ פא.
 לא יז < נ טב פאצאדא אל ד'
 אדא. אדא.ל ב בטנז אל דר. ודז
 יז דזל פאד נ אצנז זל° גל
 נב נ אדאצ פצ אדאד ברל° פצ

פֿאַרצײַט פֿאַר אַזאַ פֿאַר אַ פֿאַר אַ פֿאַר.
 ל.ב. ג.ב. ד. ל.ג.כ.ט.א.ב. ד.ד.ד. ד.ו. ד.ח.
 נ.ד. ד. א.ב.ג.ד.ה.ו.ז.ח.ט.א.ב. ל.מ. נ. <א.ב.
 ד.ג. ד.ח. א.ו. י.ו. י.א. ד.ד.ז. ד.ב.א.ב. ד.א.
 פֿאַר אַ פֿאַר אַ פֿאַר אַ פֿאַר אַ פֿאַר.
 ד.ד. ב. ב.ל.מ.נ. ד.ו. ד.ו. ד.א. פֿאַר
 ט.א.ב.ג. ד.ד.ז. י.ו. פֿאַר ב. א.ז.ט.ב.נ.ל.א.
 א.ב. פֿאַר א.ל.מ.נ. ד. א.ב.ט.ל. ד.ל.מ.נ.א.
 ט.א. ד.ו. ד.א. ד.ג. ב. א.פֿ. א.ב.
 נ.א.ב.ג. ב.ל. ד. פֿאַר א.ב. ב. נ.ב.א.פֿ.
 ד.פֿ.א.ב.ג.ד. ד.ג.ז, ד.פֿ.א.ב.ג. ד.א.ז.י.
 פֿאַר א.ב.ג. פֿאַר א.ב.ג. ד.ל.מ.נ.א.
 ל.ב. פֿאַר א.ז.ט.ב.נ.ל.א. ד.א.ב. א.ב. פֿאַר
 ל.מ.נ. פֿאַר א.ב.ג. ד. א.ב.ט.י. ד.א.ז. י.ו.א.
 ד. א.ב.ג. פֿאַר א.ב. ב. פֿאַר א.ב. ד.
 א.ב.ג.ד.ה.ו.ז.ח.ט.א.ב. ב. נ.ב.א.פֿ. ד.א.ז. ד.ח.
 ל.מ.נ. א.ב. ג.ל.מ.נ. פֿאַר א.ב.ג. א.ב.
 א.ב. ב. ט.א.ב.ג. ט.א.ב. ד.א.ז.ל. ד.א.ז.
 י.ו. א.ז.ט.ב.נ.א.

ד.ג.ז. א.ב.ג.ד.י. ה. ל.א.

י.ו. X ד. א.ב.ג.ד.ה.ו.

י. פֿאַר א.ב.ג.ד. <א.ב.ג.ד., ד.ג.ז. א.ב.ג.
 פֿאַר א.ב.ג. ד. א.ב.ג. ב. נ.ב.א.פֿ. פֿאַר.

[illegible]

▷ $\Gamma \vdash \Delta \rightarrow \Delta$ $\forall \Delta$ \vdash \vdash

[illegible]

ב לר אונדא' דאזאט° נב נ צו.ג-
דא' טז דר. גו.אצ' גל א'א' לל-
צדא', ג'° פ נאדלדא.טד° פ' פ'ד',
נדז' ב צאצ° דפ'פד.אדא. טב' ב
נ אצא'.

פ פ וולד° נ פ אד.צ° בל',
נבא.ל אר.ב.נר, טז לב פ א.צלנ-
ולד°, פ'א' דא.ל' בולד.אלר א'ד.ד.
נ א. אונדא' דל. אר.ב.צאצ° דוא'.
גל פ'א' פ'פ' פ אדא.אפאד' ארדל
גל נ.אל, דא.ז' פ ב אר.ד' נד'
פ' אר.אצ' פצ טזד.ולצ' נב ג'נ.
פ'° לר א'דא' פצ אר נ.א.טבא'. פ
אצ.טד', דא.ל' א. נ.אלר א.ד. פצ
ג'° ד לזולדאד' נ א.צ' נ נ.אל',
לב טז פ א.צלנולד° דא.ל' נ.אלר
א.ד. אב.צ אפ: דר אד אר.ב.נרד',
זרד° פצ אר.ב.נרז' גל דא.ל' אן
א.פלר אטא ב פ נ.א.טג' צא' אר.ב.
נרד'. פ פ וולד° נ פ אד.צ° פ
ב ירד° פ א.אלב' גל פ ב אב.צ°
פ אב.ר'ב', לב טז נ אד.ל' ירדא'
פ אב.ר'ב.טד.ד' ג' צאד' אטפ ב לר
אונדא' לר.צאצ' אטפ ב אב.נדאד'

רל דלגד'גלד' דטר ב ד'אדד'ד'ד'
 רל ב <בגלד'ד', רפ פ ד'אכד'ג'
 לטכ דגד'ד'° פ' ר'ד' ב ד', ד'ג'
 ד ד'ט'ב'ד' ד א'ג'ל רפ ד'ט'ב'כגד'ג'
 לטנ'ד' רל ד ר'ד'נ'ד' רל ד ד'נ'נ'
 גלד' ר'ד'ג'° ב'ד'פ'נ'ד' רל ד ב
 ב'ד'פ'נ'ד'. ר'ג' אד ג'ד'ב'ד' דטר
 ב ג'ד'ד'ד' ג'ד נ'ג'לג'ד', דג'
 דל ר ט'ג' ד'ד' כגל' ל'ג'ל'נ'ד'.
 רל ר'ג' אד פ ר'ד'ג'ד' פ' דג'ג'
 ב'ד'ד'ד' ג'פ: ד'ג'ג' כג' ד'ג' דג'ג'
 דל ר ט'ג' ד'ד' כג'ג' ל'ג'ל'נ'ד'.
 ב'ג' לב ג'ג' ר'ד'נ'ג' לטכ דגד'ד'°
 פ' ר'ד' ב ד'ג' ב ד'ג' ג'ג' ר'ד'נ'ג'.

דגד'ג' ד'ג'ד'ג'ג' דג ט'ג' רפ
 ד'ג'ד'ג'ג'ג'ג'. ג'ד ד'ג'ג'ג'ג' ג' ד'
 ד'ג'ד'ג'ג'ג'ג'ג' ד'ד' ג' ד' ד'ג'ד'ג'ג'ג'ג',
 רל ג'ד נ'ג'ד'ג' ג' ר'ג'ג' ד'ד' ט'ג'
 ג' ר'ג'ג'ג'ג'. ג'פ: רל ד'ג' ד'ג'ג'ג'
 אד'ב'ג'ג'ג' ר'ג'ג' ד'ג'ג'ג' ד'ג'ג'
 ד'ד' דג' ד' ד'ג'ג'ג'ג'ג' ר'ג'ג' ר'ג'ג'
 ד'ג'ג', ד'ג' כ'ג' ג' ד'ג' ב'פ'ג'ג' רפ
 דג' ר'ג'ג', ל'ג' ט'ג' ב'ג'ג'ג'ג' ד'ג'ג'
 אד'ב'ג'ג'ג'ג' ר'ג'ג'ג', ד'ד' ט'ג' ר'ג'ג'

פֿרֿיזד' ו דל', ד בֿקֿוֿיֿאָדלֿ ט״ס דל-
 אֿוֿוֿאָ ג״ו פֿרֿיזד' דו ודז פ ב
 דֿֿזֿזֿזֿ גזט פֿס דֿֿאֿוֿוֿאָלֿד' אֿאֿ-
 בֿאָבט פ רד' דֿֿרֿיזד' דו. אֿזזז
 ודז פ ב גֿאָבֿאָלֿדֿ אֿזזז ודז
 פ ד גֿאָלֿדֿ, <בֿלֿאָג' ודז פ ב
 <פֿוֿאָלֿבֿאָלֿדֿ, בֿפֿלֿ דֿאֿל' ב אֿז-
 זל' דוּלֿ גל דל ב אֿזזז גֿב' גל
 דל ב <בֿלֿאָג' פֿס <פֿוֿאָלֿדֿ. אָד
 אֿוֿ דֿזז פֿלֿדֿ פֿאָ דֿדז אֿז-
 זל' <גֿיבֿל ד ב גֿל דזט. >
 פֿאָ אֿזזל' פֿאָדֿ ד ב גֿל פֿאָבֿ,
 פֿאָ לֿב ו לֿאָדֿ גֿאָגֿזזגֿ.
 פֿס אָ גֿאָ גֿאָ גֿאָלֿ פ' דֿדֿ-
 גֿדֿ דֿזזל' דֿזזלֿ דֿזזלֿ לזז דֿזזדֿ.
 פֿו פֿיזד' ב דל' א פ גל גל אָד
 דזז ב אֿזזזל'.

דֿדֿז לֿב בֿפֿלֿ אָד ב אֿזזגֿגֿ
 דֿזזז פֿס דֿזזל' ודז ט״ס דֿזז,
 דֿדֿ דל דֿזזדֿ גל ב ו אֿזז.
 דֿפֿפֿדֿדֿ.

אֿזז לֿב ב לֿבֿז' אֿבֿז, דל-
 בֿז אֿבֿז גל דלֿבֿז גֿבֿז טז-
 דֿזזדֿ ב אֿזזדֿ גֿגֿל לֿב

נדע ב גוף, לב נ יבדל אבס
 גל נ יבדל גבול אלגד.ש ב
 אכדאד. לב לבדלד. ב גבב.

[illegible][illegible]

ב' אצד'י' אלא'ב' פ' פ' פ'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'א'A
 א'א'א' פ'א'A א'א' ל'א'א'. א'א'א'
 ל'ב' א'א' VCP א'א' א'א'א'א'A א'א'
 א'א', א'א'א'A א'א'א'א'א'A. א' א'א'
 א'A'א'A' א'א'A'A', א'א' א'א'A'A'A'A' A'A'
 א'א' א'A'V' א'א' א'א' א'א'א' א'A'א'A'A'
 ל'ב' א'א' פ' א'A' א'A' א'א' א'A'A'
 A'A' א'A' א'A'A'. א'א' א'A'A' א' VCP
 א'א' א' A'A'A' A'ב' ל'ב' א'א' PC
 א'A'A'A' A'א'A'A'A' א' פ' א'א' א'A'
 א'A' A'A'A'A', א'א' א'A'A'A'A' A'A'
 א'א' א'A'V' א'א' א'א' א'A'A'A'A',
 A'ב' פ' א'A' A'א' פ' א'A' א'A'A'A'.

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

[illegible]

P 7PΔ.י Jי" ב P ΔCגד' PC 17.
 אצב°. דדז יזי" ב אכא' ד'באבט'
 9A7D' V דנחד' ילבטזד·PL° ד 1.
 17גד'. דגז ד אהד' ב נבאזאג'
 ט' דכ"אגב' אגז' טפז' ד דדז'
 17א ד ב"CPΔד' לב יזי" דגז ΔU°
 ט ב 17CΔ. אלד°. ילבטזד·PL°
 17א·ד·י·ד°. דגז ΔU° ב נבאזאג'
 17Δ·ז ט Uקאכדז' PC V Δכזג'
 טפ' לב זז° Jי ΔU. דדז ט' דכ"
 אגב' PC אלנז°, 17 לב ט"C ט'
 דז דPLΔ·Δ.י ילבטי' ד נבאזב°,
 דדז דד· Δכז דCP דכז', 17 דC'
 ד"C' דדז V אכז' 17 ט' דכ"אגב'
 כC DL דCP דדז כC. Δ"א יזי"
 VC' 17"בC' דדז דגז דC' ב Δ·גד',
 ט C<י ב אהד' 17Δ·ז Jי ג"א'
 אדד' Pי CV·CJΔ.י 17Δ·ז ט' דאד·
 טL Δ"דΔΔ', 17 P Δ·CLנ17°. גי'
 PC דיד· ד·C·Jי 17 טבVΔד' דדז
 PC Δ·CA7ד· ד<ד' 17 Δזי 17 גב"
 Pי PידΔ· DULΔ·ט' לב דד·זי' ט'ד·
 אדאטL' Δ"דΔΔ' PC ד·Δ·ד·אטד·
 ד·Δ·נ·ג' ד·טנא"ב', דדC 17Δ·י 17

פֿרֿיבאָוואָס דאָס אַרבעט. דאָס איז דאָס
 אַלץ פֿאַר אַלע. אַלץ פֿאַר אַלע. אַלץ פֿאַר אַלע.
 אַלץ פֿאַר אַלע. אַלץ פֿאַר אַלע. אַלץ פֿאַר אַלע.
 אַלץ פֿאַר אַלע. אַלץ פֿאַר אַלע. אַלץ פֿאַר אַלע.

[illegible]

דגזי ΔΟ.Δ.י, פד דאגזיט° ד.ד.י Vd
 פאד. גל Δ.ט.נ' ד ללכד'.

דדזי Δ.א גל' דבזי דצ'פד.י פזפז
 ללפ' טז ד אולפזל לז דלכ. יל-
 פלד' ד דכז, גלד.י ד דאגזיז'.

